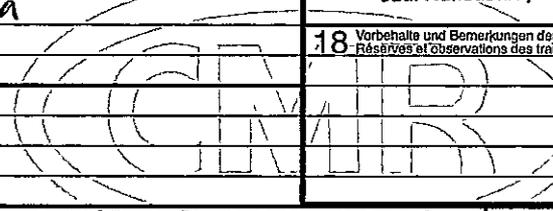


67-68
BRIEF 0064325

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) WURTH INDUSTRIE DRILL BERG D-97980 BAD MERGENTHEIM		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Die Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 9 IT 70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) HEINLOTH TRANSPORT GmbH & Co. KG An der Lände 4 D-91154 Roth / Mfr. Telefon +49 (0) 91 71 / 855-0 · Telefax +49 (0) 91 71 / 85-55 www.justcleversolutions.de			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu DTL Global Forwarding Via della Industrie 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) FAST SERVICE & TRANSPORT s.r.l. J20/853/2014 CUI: 33687980 Sat Bălata Nr. 7, Com. Șoimug Jud. Hunedoara, România			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BAD MERGENTHEIM Land / Pays D Datum / Date 05.12.2019					
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés					
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 7 Palette		8 Art der Verpackung Mode d'emballage	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 1218 kg	
12 Umfang in m³ Cubage m³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		14 Rückstattung Remboursement	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco		16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		17 Rückstellung Remboursement	
18 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		19 Europalettentausch  <p>Euros an Absender übergeben Euros vom Absender erhalten Euros an Empfänger übergeben Euros vom Empfänger erhalten</p> <p>Anzahl _____ Anzahl _____ Anzahl _____ Anzahl _____</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>		20 Rückstellung Remboursement	
21 Ausgefertigt in Etablié à BAD MERGENTHEIM am le 05.12.2019		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) WURTH		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) EAST SERVICE & TRANSPORT s.r.l. J20/853/2014 CUI: 33687980 Sat Bălata Nr. 7, Com. Șoimug Jud. Hunedoara, România	
24 Gut + Euro empfangen Réception des marchandises + Euro Date 06 DEC 2019		25 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		26 Wir überprüfen kontinuierlich die Qualität der von uns eingesetzten Fahrer sowie unserer Unternehmer. Sollten Sie bei der Anlieferung Ihrer Ware Probleme haben, so informieren Sie bitte ohne zu zögern unsere Sachbearbeiter oder auch unsere Geschäftsführung.	
27 Amtl. Kennzeichen Kfz H076EST Anhänger H089EST		28 Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT		29	

Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten
Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les cases en caractères gras doivent être remplies par le transporteur.

21+22

1 - 15 einschließlich
y compris et

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
Remplir sous la responsabilité
de l'expéditeur.

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Fracht anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquée, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cahier, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

06-DEC-2019

DHL FREIGHT - WURTH

via delle industrie 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

MIL-DF-0013804

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA ITALIA

via dei ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- franco dom. free domicile franco fabbrica ex works
 sdoganato cleared non sdoganato undeared
 dazi pagati taxes paid dazi non pagati taxes unpaid
 dic. dog. pag. duty paid dic. dog. non pag. duty unpaid
 altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL GLOBAL FORWARDING (I)
POZZUOLO MARTESANA (MILAN)
VIA DELLE INDUSTRIE, 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA
Tel: +39 02 95252-200
Fax: +39 02 95252 801

DDU

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

- sì yes no no

Valuta Currency

Valore da assicurare Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference

0619120008229

Riferimenti del cliente
Customer's reference

No: BRI-EC-0064325

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	7	PAL	VARIO		1218.0	

FREE DOM, DUTY UNPAID, TAX UNPAID

Din. x cm x cm = 0.000 m³

2.60

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

4,290.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

1218.0

Richieste particolari / Special consignments

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Istruzioni particolari / Special instructions

07 DIC 2019

Allegati / Enclosures

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	<p>IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (FOD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p>	<p>Allegato e firma del mittente Stamp and signature of sender</p> <p>Stampa e firma del mittente Stamp and signature of sender</p> <p>Stampa e firma del mittente Stamp and signature of sender</p>
Data / Date	Data / Date		<p>07 DIC 2019</p>
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	<p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>